Porównanie tłumaczeń Filemona 1:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli więc mnie masz za współpracownika, przygarnij go jak mnie.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli więc mnie masz za wspólnika przygarnij go jak mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli więc masz mnie za uczestnika (wspólnej sprawy), przygarnij go jak mnie.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli więc mię masz (za) wspólnika, dobierz* jego jak mnie. [1)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli więc mnie masz (za) wspólnika przygarnij go jak mnie

[1)] Lepiej: przyjmij.